



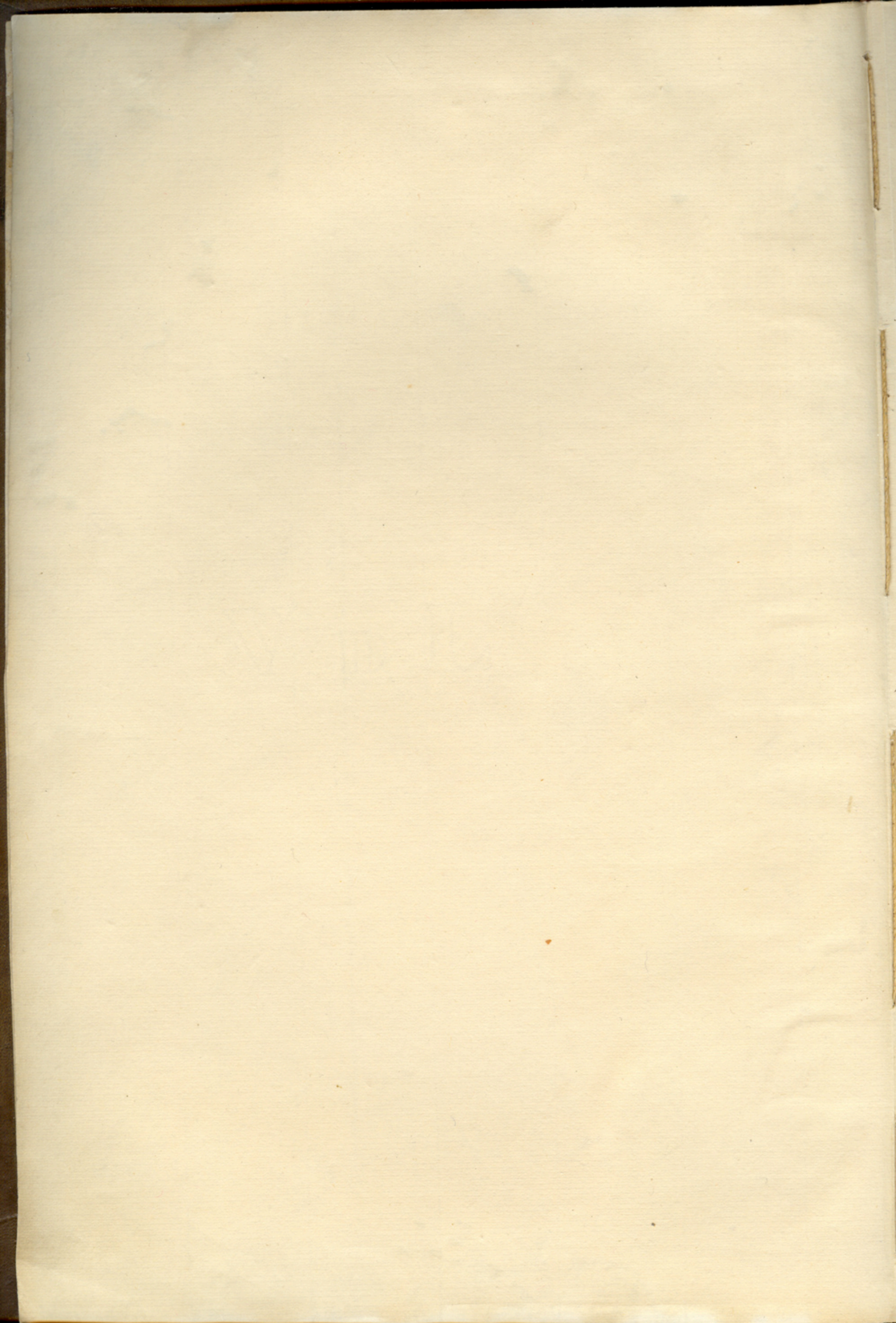
и Митрополиту предаемъ С. Иоаннъ Алекс  
дренскъ две ковче, кресты, которые Митрополит  
Савва Батюга на погреб сохранилъ погребъ  
на. Е. и предсказавъ оной: у Бартоломея такъ  
пове напередъ плати, и ако небы иже  
дальше къварту обей гробамъ, ево гр  
д. Месеца апрели в Казани.

С. Иоаннъ Алексеевичъ приимавъ  
дренскъ, обверженъ себе и погребъ  
спенная условия одержавати, и по погребъ  
Обей контрактъ и два сохранисе <sup>Евменъ</sup> по кончъ еванъ  
какъ дресомъ саванной иудавъ еванъ.

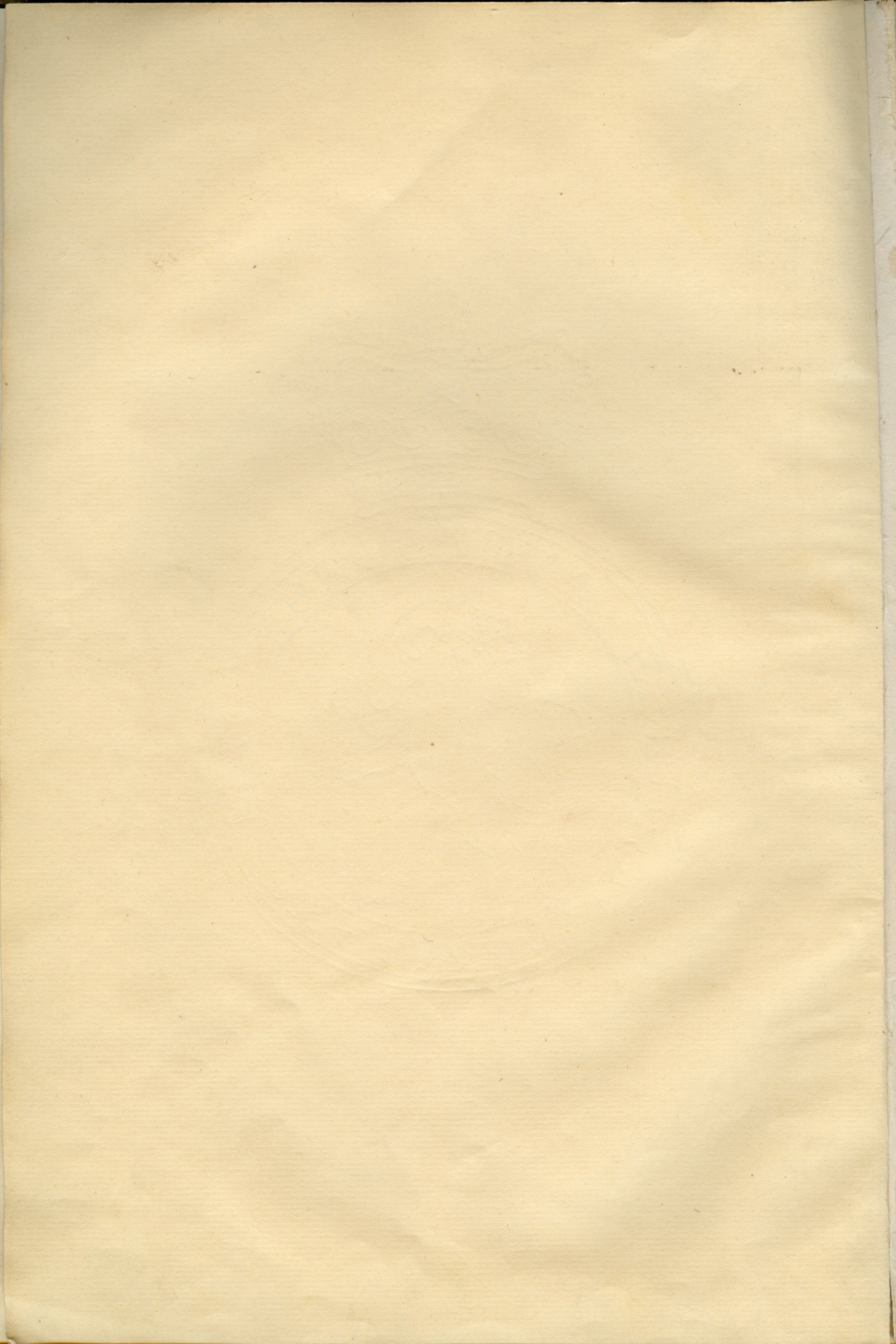
у Града дне 12<sup>ого</sup> Марта а. р. 833.

Иванъ  
или Миса  
ли дриска

Иванъ Алекс









**В**Ъ ФЛАНЦАГО ЦРЬА КОНСТАНТИНА НОВЕСТИНИАНА ТРИАСКА  
 СЪЗЕШНИШНИМЪ ПАТРИАРХОМЪ КЪ ГРИГОРИЕМЪ : СВЯТЫИ И СЪДЪЛМОИ  
 : И СЪСОЛЪДРИ СЪДЪСОЧЕТАНИИМЪ ЦРЬИИ КЪ СЪ СВЯТЫИ КОНСТАНТИНО ПОДЪИИ :  
 ЗАКОНЪ НОВЕСТАВЪ ПОСТАВЪ АИЕНИ ЦРЬЕВЪИЯ КАКО ПОДОБЛЕТЪ  
 СТРОИТИ ЦРЬЕВО АЩЕ ТАКО СОУДИТЕСЪ ТО  
 ЦРЬА И ПОСОБЪИТАСЪ АЩЕДИ ТИИМЪ СВЪДИТЕСЪ :  
 ПОДОПЪРЪХА СЪДЪИА ПРЪСТАВЪТАСЪ : ДУХЪИ СЪДЪИА МИ  
 ТО ПРИНМАИТАСЪ : ИДИ ПЪДЪДУЕ САНТЪРАПДОЮ СЪДИТАСЪ :  
 ТАИ СЪДЪИА ДААИШИТИЕ ПРЪСТАЛА : И ПАСАДИТИ ПЪДЪ  
 ТАМИИЦЪ . ѿ . ДИТА : И ПОТОМЪ УИНО СЪОИ ДАПРЪИИ  
 ПЪДЪ РАФИШОПЪ НАДИНИ ГАН . ОИ АСЪ СЪДЪ ПРАЩЕ НЪ  
 АЩЕИ СЪДЪ ЕТАСЪ . . . **П**РАСЪ ПОПЪЛЪШАИТАСЪ ЦРЬИИ  
 МОСЪ : АЩЕ СЪДЪИТАСЪ УАЛЕВЪ ПРЪСТАМЪ . ІЕ . І . АИТАСЪ : И РА  
 ПИШИТАСЪ КОМЪ ИИЕДЪ ПЪЦЪ : ПОЛНЮ СЪОЗЮ : И ТО  
 ПОМЪ РАЕСКАИТАСЪ : ДА ПЪДЪРАПИТАСЪ : ТИИ СРАМОТЪ  
 ДАПРЪИИТАСЪ : АИТОГА ИИЦА ДАНИМАТАСЪ : НА ДЪ  
 ПРЪИИДАИТАСЪ ТАКОФЪ ІЕТАСЪ ДЪПИСАИНО . . . **А**ЩЕ ІЕТАСЪ ДИИ  
 СЪОИ РАПИШИТАСЪ КОМЪ И ПРЪПИШИТАСЪ НАТОГО : И ДУЕ  
 СЪДЪИТАСЪ ПЪТОМЪ ПИСАИИ РАПИСАИНО : И ИНОМЪ ДИА  
 ІЕДЪ ИИИ КОИ ПИСАИИ : ТО ДАСЕ ИИИ РЪДЪТАСЪ . . . **А**ЩЕ  
 ІЕТАСЪ РАПИШИ ПРЪИЕЮ АПАСАИ ТИИИДИТАСЪ СЪОТИИ

Лук. 3.

352A18  
28059

*Св. Синодъ*



*Горьковант*

*патриархъ*

*Лопухъ*

и мнѣ да платитъ : полагаетъ при себѣ и мнѣ  
 сажно невести доуломъ :... **Д**уи жина запущитъ  
 ено иай гелери : тако да протидетъ : аиоли мѣрѣ  
 то да мѣрѣтъ : длето поимитъ жинѣ томѣ уи  
 пртаа гетѣ :... **Д**уи гѣеъ дѣурѣ нѣвѣтѣни жинѣ оиз  
 дринад : и мнѣ итѣрѣтѣ гетѣ та жемо ѡдѣад мѣрѣ  
 пау : аиоли неѣа : та жемо спаг : ѡмѣрѣ три гад  
 тнѣ прѣтнѣ :... **С**ако нѣ та жинѣ и вѣтѣ **У**рѣи :  
**Д**уи жето праѣдъ за прѣжитъ на са мѣрѣ : иди и дѣрѣ  
 наи па сѣа : иди ии жемо мѣрѣ и мѣтѣтѣ дѣпа дѣтнѣ  
 ѣ. прѣрѣ : и аиѣ дѣмѣтѣтѣ оидѣтѣ и вѣдѣтѣ жемо  
 моѣ и жерѣниѣ да по мѣрѣтѣ за прѣши :... **Д**уи жето  
 жерѣтѣ за прѣдѣ : иди ѡпауѣи да мѣтѣтѣ и да мѣ  
 титѣ . пѣ. прѣрѣ : аиѣ ѣ ѣдиноѣ сѣтѣрѣтѣ :  
 аиѣ и дѣауѣ иай прѣуѣ . ѡ. прѣрѣ :  
**Д**уи жето мнѣмоходѣниѣ паниѣтѣтѣ и дѣиногѣрѣдѣ :  
 наи ѡпоуѣи мнѣмоходѣрѣи пѣтѣтѣ : и мѣрѣтѣ  
 жерѣиѣ наи ѡпоуѣи дѣма жерѣтѣ : иди паниѣтѣтѣ  
 жерѣиѣ : то неѣдѣтѣтѣ : аиѣ и дѣсошѣ аиѣ дѣрѣ  
 мѣтѣтѣ : и да платитъ . пѣ. прѣрѣ :... **Д**уи жето ѡпоуѣи  
 мѣрѣтѣ да по жерѣтѣ : да платитъ : . пѣ. прѣрѣ и дѣ  
 га мѣтѣтѣ :... **Д**уи жето мѣрѣтѣ да дѣтѣтѣтѣ и мнѣ  
 да платитъ жемо мѣрѣ жерѣиѣ . и ѡ. прѣрѣ жерѣиѣ  
 и да га мѣтѣтѣ :... **Д**уи жето жерѣтѣтѣ пѣдѣтѣтѣ жинѣ  
 жерѣиѣ да га мѣтѣтѣ : аиѣ и мѣрѣ :... **Д**уи жето  
 жинѣтѣ жерѣиѣ да платитъ прѣи и да га мѣтѣтѣ :  
**Д**уи жето жерѣиѣ жерѣиѣ жерѣиѣ жерѣиѣ жерѣиѣ жерѣиѣ :  
 да платитъ то жерѣиѣ жерѣиѣ жерѣиѣ жерѣиѣ жерѣиѣ жерѣиѣ :

А  
 Б  
 В  
 Г  
 Д  
 Е  
 Ж  
 З  
 И  
 К  
 Л  
 М  
 Н  
 О  
 П  
 Р  
 С  
 Т  
 У  
 Ф  
 Х  
 Ц  
 Ч  
 Ш  
 Щ  
 Ъ  
 Ы  
 Ь  
 Ѧ  
 ѧ



жити се емѣ : и про даннои дарити : дѣи нѣ прѣ  
 прати ти : а коди прѣи ѿлаи жити ѿсѣдомъ и  
 олаи дѣи : дѣи нѣадохотитѣ себѣ ти : да про дѣс  
 напорни мѣ гѣсѣ соамъ хоуѣ : и по сеи данѣ : полни  
 сѣиани ѿледѣ ти : **Дѣи** исто себѣ ти ѿ сою пѣ  
 цѣ ѿ гѣсѣ мауѣ сеи и по ѿи нѣа да стѣю по  
 старшии : и хотитѣ по прѣрати ти дѣи  
 рати се емѣ : **Дѣи** исто дѣи ти нѣи нѣо  
 что дѣсѣомъ на прѣрати ти : и нѣсѣ ти нѣсѣрши ти  
 сеи сеи ѿлаи мѣ на прѣрати ти : да стѣ полни  
 гѣсѣ дѣи сеи оури ти : дѣсѣ ѿ нѣи много  
 ѿпомѣ прѣдѣи се : **Дѣи** исто дѣи ти нѣи нѣо  
 на лѣи : и дѣи ти дѣи ти нѣи нѣо нѣи нѣо  
 раи ти : да сеи нѣи ти прѣдѣ : а сеи ѿ нѣи сеи  
 дѣи ти нѣи ти прѣдѣ прѣдѣ дѣи ти раи ти :  
 и по рѣи гѣсѣ : и нѣдѣи сеи дѣрати ти : и прѣдѣ  
 прѣи ти прѣи ти нѣи ти : и нѣсѣ пои нѣо : и дѣи  
 нѣрати ти гѣи ти : нѣи ти : а дѣи ти раи ти нѣсѣ  
 нѣсѣи сеи нѣи ти : а ти раи ти ѿсѣи ти :  
 бѣи прѣи ти гѣи ти нѣи ти дѣи ти по дѣи дѣи ти  
 ти ти нѣполни се : **Дѣи** исто прѣи ти нѣи ти  
 прѣдѣ ти : дѣи ти по нѣи ти да сѣи ти нѣи ти дѣи ти  
 нѣдѣи ти по сѣи ти : **Дѣи** исто дѣи ти раи ти  
 гѣи ти рѣи ти мѣдѣ соамъ раи ти нѣи ти : дѣи  
 нѣи ти дѣи ти нѣи ти сѣи ти да прѣи ти ти  
 дѣи ти нѣи ти нѣи ти : **Дѣи** исто дѣи ти раи ти  
 дѣи ти нѣи ти по сѣи ти : и дѣи ти гѣи ти по  
 ти ти ѿсѣи ти : дѣи ти нѣдѣи ти сеи ти да нѣи ти  
 дѣи ти

и

и

и

и

и

и







мі

ипото ѿсвѣдѣте ѿтѣмница: - **П**оложите сѣ  
тѣмъ прихѣ сѣтѣмъ: ѿрѣзаннѣ ѿтѣмни  
ѿтѣмъ ѿтѣмни прѣсѣтѣмъ ѿтѣмни: ѿтѣмни  
сѣтѣмъ ѿтѣмни прѣсѣтѣмъ ѿтѣмни ѿтѣмни

мі

сѣтѣмъ: аще ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни: - **А**ще ѿтѣмни  
ѿтѣмни сѣтѣмъ: ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни: - **А**ще ѿтѣмни  
ѿтѣмни ѿтѣмни сѣтѣмъ ѿтѣмни ѿтѣмни: ѿтѣмни  
ѿтѣмни: ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни.

ѿтѣмни сѣтѣмъ ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни: ѿтѣмни  
ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни: **С**ѣтѣмни  
ѿтѣмни ѿтѣмни: ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни  
ѿтѣмни ѿтѣмни: ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни.

ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни: **А**ще  
ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни  
ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни  
ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни  
ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни

мі

ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни: **П**оложите  
ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни  
ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни  
ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни  
ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни

мі

ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни: **А**ще  
ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни  
ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни  
ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни  
ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни ѿтѣмни

мі



+

и

и

дуванъ исто ѿвѣржиши се криво хане галеди до  
 мдеи бзтес ѿрѣтес неспитиди е допріимъ казг:  
 иже дафно сзрѣхшия поблмтв ксунити и нитрмг  
 титсг нисза ниналеиселъ сдѣтв : **Аще** исто пд  
 галтв ѿцрїесе еднѣ : наи гали : иди сас дѣ наи  
 рнѣ : наи ино што ипронантисе ѿнмѣв ксунити  
 дапоамнѣ сдѣтв ѿнародъ тѣко пдгѣв ѿдѣи : иже  
 градитв домъ ѿдѣи : того е дннѣ градѣ каде  
 хртїанїи ѿсрѣа сдѣрїесе ию : аще истанъ цр  
 іесе што пдбритсѣ : даплати тронномъ и дѣг  
 садитѣ пдтгдмннцѣ . пї . днн : дуванъ долохаста  
 ради што пдгритв пдгїю то е дннѣ даплатитв .  
**ѿсрѣнїю дома :** аще имаютв сдѣдн оларѣ  
 домн : ироуитв е дннѣ ѿннѣ домъ градити нено  
 пд : даи гаетв птнѣ прозорца спогмѣ сдѣ дѣ .  
 ррѣци на море иди на поды иди дннотрѣ : до  
 о наосою естранѣ : рагана тако сдѣ сбрїе птсг  
 сдѣ да : аще сдтв дннѣ домъ . поблмтв антнн м  
 ѣ дннѣ . ѣ . лаетнн : дуванъ ѣ антѣ храмннѣ .  
 ѣ . лаетнн : што в мохитв градити нѣ дѣрїю .  
 и рннѣ гаетв птнѣ : асе о дѣ оларѣ нѣ дѣтв  
 гаетв сдѣ дѣ домъ то прамѣтѣ : **Аще** мо  
 цнѣ ѣ погмѣ сдѣ дѣ дѣрїнѣ дннѣ храмъ пд  
 пнѣ сдѣтв : даи гаетв сдѣ дѣ ксунити мн сдѣ  
 трѣхѣ и прѣантнн по дѣ . ннѣ антннѣ гнѣтѣ пд  
 прозорце : аще ѣ дннѣ сдѣ дннѣ оларѣ храмъ  
 прѣстѣтннѣмъ гѣрѣ : иди грани сдѣ дѣтв хр  
 мѣ : пднѣ дапо нѣ дннѣ ѿсрѣи нхѣ : галѣнѣ

пойдете по пощину по древо: **Иже** и ввасоудн  
 ший храмъ дншдтв: **б**рзраняютсѣ пшцв гради  
 ти оланд: **д**анидимв стадратв нмв: **к**се мотвмв  
 падратити: **д**же стима пшцв нахрамв мой  
 приелонидѣ и: **т**по пондрдуютсѣ испрздитию  
**У**мстоз мотвмв гной олицв пдрдв мнѣ стурити:  
 разв дже нмѣ таисав ролопт: **у**аисов црїей:  
**И**же оуподлннїг градегд недїї стїенитв дамв  
 градегд: градегдїи домї, дже оидетв сдграчнлв  
 разоритсѣ нддтв широтв град: **д**амв грд  
 шгендтв ногв дадасѣ просторв размнїдїг:  
**И**наследстводнїи нхрдуїи: **д**юоло мдрасїи полв:  
 дюолофнсеїи оидтв: **п**рїпоунїдїемї **д**ндрхордуїи  
 недїи **д**остранїи: **д**же рдв дмрїтв прїейн нд  
 ндїи: **и**но нддїдїи прородїтв сїог **и**ца:  
 нддїтв сденомв **ѣ**дї и сдсдонмв стурїемв:  
 нддїнїцмв на слїспадїотв **д**одрдїг прїетнїг  
 прїемлїотв: **ѣ**дї хотїдїи мїтн нїцв нхр:  
 нддї мдрасїей полв ндтв нддї фнсеїи: **д**юоло  
 сдмопадїтнї сдтв: **з**аисов ннхордуїи: **н**ддїнї  
 прїрїдїотїѣ: **п**рїпоунїдїемї **и**ндр **д**остранїи  
 пасї: **п**ером **и**ндр **п**рородїїи прїамдрнїнїи  
 стїтнномв прїпоунїдїотсѣ: **т**аисовдї недїи  
**д**остранїи: **д**жїандр **п**оводї стїтннї сдтв **п**дїи  
**п**дїдїтї прїрїдїемї сдтв: **б**онаслїдїи: **п**рородїи  
**д**оудїи мв: **д**мршомв: **н**оратїамв прїемлїв  
 нддїтв оратїи: **п**оѣдїног острани прїдїоршїг **п**  
 сї прїдїотсѣ **п**дїо наслїдїи: **д**юоло мдрасїей

нв

нв

нв

Полъ людоу негеи одъдетъ : оратіі дити прохадѣ  
 своі ѿца мѣ : и пріимантѣ годе хотедши при  
 мати ѿцъ го : **Д**ше исто дѣрствъ приоратѣ  
 ѿраханни родителъ обше приеннѣ оратѣ и дѣд  
 пи : полъ ѿуийна и дѣдѣ и мѣтрѣ : **Е**д оратіѣ  
 припохитдѣтѣ ѿ оратѣ и канно наследіѣ :  
**З**аконоу црѣй : мѣти наследіѣ и дѣдѣ едѣ дѣ  
 епаннѣ : ѿмаршій ѿнвои гѣд ѿнѣ оратіѣ  
 бѣнно оратѣ гѣтѣ приимдѣтѣ : **Д**ше оратѣ  
 мѣдѣдѣ или оратіѣ гѣд : прохѣи нѣ ѿстѣрнѣ  
 едроннѣи приимдѣтѣ : и сои одѣтѣ олатѣни тѣдѣ  
 наследіѣтѣ : дѣоднѣ мнози ѿорѣдѣтѣ ѿтого  
 епаннѣ тѣдѣ и дѣи наследіѣ : **Д**ше ѿраханни  
 ѿстѣннѣи мѣ или едрѣннѣи : или и нѣмѣ пріѣ  
 мннѣо го : **Т**грамнѣицнѣ : сѣи рѣгѣ и соподнѣи  
 цнѣи ѿтѣрѣсѣ мѣи пріеннѣ : и дѣномѣ ѿцѣ своѣ  
 мѣ олатѣтѣ пріеннѣ : нѣстѣо мѣрѣтѣ : нѣходѣи  
 мѣ и дѣдѣ едрѣннѣи : или ѿстѣрнѣ едроннѣо  
 ѿнѣи мѣ : нѣдѣ сѣи наследіѣ : нѣдѣ ѿнѣ и соми  
**З**аконоу : **Д**ше ѿцѣ пріеннѣо дѣстѣ ісѣри своіи  
 и едрѣннѣо дѣннѣи сѣи пріеннѣо дѣннѣи гѣтѣи  
 ѿстѣннѣо наследіѣтѣи нѣраханнѣтѣтѣ едрѣннѣи  
 сѣи нѣдрѣннѣтѣтѣ наследіѣтѣи : олатѣннѣи  
 тоамѣ дѣмѣратѣоу олатѣ дѣннѣи : и пріеннѣо полѣдѣ  
 епаннѣ ѿстѣннѣи тоѣ оратіѣ едрѣннѣи : нѣдѣ  
 прѣдѣ оратѣ дѣрѣ тѣдѣ пріеннѣо полѣдѣ едрѣннѣи  
 тѣи олатѣннѣи дѣмѣратѣоу и сѣи дѣннѣоу олатѣ  
 олатѣ мѣти и олатѣо ѿцѣ или исто ѿстѣннѣи  
цнѣи

2

3

4

5





8 15  
Богъ и ѿца и спсанаго нрв ѿиамниа спсѣ :  
дурганъ дурганъ Бмд сурвхилмд : гюа по млоаднъ  
посадхитв Бмд : досвртнѣ : и писани и сел  
ниев ошдѣ : дитиѣ прирндѣ и нѣбсхоудѣ  
прити иднмд : и писани нисв : ниспадепѣд ли  
шомд прирндѣ рѣсѣднѣи пѣа Бтоад дбеприѣ  
схраниѣн Бго до смѣртн : дтн дѣтн ѿмѣшиѣ  
нистоѣ гюад даннмдтв наследитн : - **А**ще гюѣ  
придѣитсѣ ланинѣ лнѣи : и нѣсхотн дѣтнѣ  
нѣрѣннѣмв спомв сполитнѣго : подѣтв Бмд  
нѣрѣннѣ нѣтсѣтн : и нѣсѣго спсѣо и мннѣ нрн  
ндѣтн тѣв : дѣлѣи гюад придѣитсѣ дѣртн дѣ  
лѣи спомв нѣрѣннѣ дѣтн тѣв нѣраѣѣи нмв  
нмѣтн достпднѣѣ : нѣдѣртн дѣсѣ нѣртн стѣмв  
нрѣдѣмв : нѣсѣдѣртн гюад дѣртнѣ дѣлѣнѣ :  
дѣлѣи нѣдѣтв гюад ланиннѣ гюад нѣсѣдѣ  
дѣтнѣннѣ : и спомв ланинѣ нѣдѣтв : нѣтсѣннѣ  
рѣдѣртнѣ : и нѣдѣтнѣ гюад : дѣлѣи дѣсѣртнѣ спсѣо спсѣо :  
дѣтнѣннѣ гюад нѣрѣннѣ дѣртнѣннѣ нѣсѣдѣртнѣ : дѣлѣ  
нѣсѣ мало лнѣи тѣ ннѣмдтв иѣ лнѣи : : : : :  
**Д**ѣлѣ рѣдѣртнѣ ѿ ѿлѣпѣртнѣ нѣсѣо сѣмѣтв спсѣ  
гюад дѣртнѣ Брѣс ѿ гюадѣннѣ нѣсѣдѣртнѣ нрнѣ  
нѣсѣго нѣсѣдѣртнѣ спсѣ : дѣлѣи гюад нѣрѣннѣ  
нѣсѣдѣртнѣ нѣсѣдѣртнѣ гюад : гюад даннѣмдтв : : : : :  
сѣдѣртнѣ нѣсѣдѣртнѣ гюад дѣлѣи нѣсѣдѣртнѣ рѣдѣ  
ртнѣ спсѣ : нѣсѣдѣртнѣ нѣсѣдѣртнѣ ѿлѣпѣртнѣ  
нрнѣ : дѣлѣитсѣ дѣсѣо нѣмннѣ спсѣо рѣдѣртнѣ :  
**П**ѣлѣи нѣмѣмо нѣсѣдѣртнѣ нѣсѣдѣртнѣ и рѣдѣртнѣ нрнѣ  
гюад

51

Свои дити ѿнасладиа свои : души наоудь едгешаи  
 цюо приде напиеасъ : **ѿнженаніи роніи и мннїг спое**  
**ѿ** души сїа сапшо ритъ спой и домъ : по ирвантисе  
 ѿ мннїг споего : **ѿ** души родителїе предадѣтъ гедо  
 спое надолннїе : **ѿ** души иже адмшрешао хотици  
**ѿ** души ѿпраднїгма иди ѿлауниѣ мннма ісои  
 ѿпразомъ сїа наса рити напшподши : **ѿ** души  
 ѿцѣ сдешого снхото : иди сѣтосаннїгю сїа спое  
 сментисе : **ѿ** души иже адмшрешао хотици : иже  
 ѿнпшешао панини и ѿлао сааи : иже **ѿ**  
 сааго адтисе : **ѿ** души иже адмшрешао хотици  
 траде ірациши дло одуе : аще адтѣ длози ишо с  
 дннго ѿршудтисе ірациши даоїни адтѣ :  
 сподшнѣ дло дапшраттисе : души **ѿ** души  
 дапшраттисе ѿлапшрето : души **ѿ** души  
 адтѣ : сїа сапшо рити дапшрето рѣсе  
 ѿнпшешао : **ѿ** души иже адмшрешао хотици : сїа  
 иди што ѿдгерадннго : ишо иже адтѣ : по дге и  
 ритисе : души иже адмшрешао хотици дапшраттисе  
 души адтѣ ісдннго сїа ѿлапшрето днннго  
 ѿннго ѿнпшешао : по дапшрето полапшрето  
 пшраттисе : души иже адтѣ : души иже  
 ишо иже адтѣ ѿршудтисе полапшрето : иже адтѣ  
 ишо иже адтѣ ѿннго иже адтѣ полапшрето иже адтѣ  
 души полапшрето сїа ѿршудтисе ѿлапшрето иже  
 адтѣ дапшрето дапшрето ѿннго ісои напшрето : души  
 ісдннго ѿлапшрето ѿннго иди ѿннго : полапшрето  
 сїа дапшрето ісдннго полапшрето и спой днннго

ѿ

ѿ

ѿ

ѿ

ѿ

гато : **А**ще лето герадтв пбпоисци епони: дуче  
 герадтв сурбофа даати ни аддтв: дучеи много  
 даи мее рдгеи меедтв: **А**таати итдсари мдани  
 и дуче сатришиши тд даидитте даидрди и дуче  
 долотте: **С**че ивекдичи и дозиг нап дуче пддичи.  
 дучеи на санин иди инос еои ипоуи даиддтв  
 дичи пдано разлонникоав: **А**ще лето ероати ерд  
 дтв: дуче доо сдурбофитв приидтв сдуртито дрд  
 мртв: **А**ртит даидитте: дучеи мдурбофиг пд  
 тданиид даиддтв: иди даисапатотв рдд:  
 иче мртв итдсари сдддтв даиде рдгеи меед:  
**Н**по латтв мочу иди еосттв дуршомд праиттв:  
 итд дурит: подожниг приноситтв дуриттв: итд  
 адтв посрадиттв и дуче едтв еосттв мдидеи:  
**Н**игстодх ивсроаттв даприносн ероати итд пд  
 дичи: итдани меед даприносн: **И**че ивсроат  
 еото пучв ивраттв поддн итд пдид ирестномд:  
 дуче лето ивраттв ивсроаттв иди едани иди дуче.  
 иди дуче еото пучв: дадтв ивраттв глаттв  
 пддичи: **А**ще итд послднитв ирети иди еддтв  
 приидтв наиттв итд итд пичи ради: итд  
 итд тд итд пддичи мдидтв пддичи: пдди  
 послднитв: дуче итд итд даидиттв итд до  
 и дуче есондтв мдидтв: итд пддичи: иди  
 итд монастири: иди пддичи доати нап дуче  
 иди итдсари: даидиттв: итд тд рдгеи  
 ввраттв до т. дичи: ради итд епони етд  
 итд меед итд пддичи дуче итд итд итд  
 етд

оу

оу

оу

оу

ееттв

рдеи чшо н црїсопно иди монастырїко . иди д  
 брагд иди мншд тїевої тїдмо поагїаов итїсоати  
 б тїдмо похїтїидь сдїрїїю дабурїтє : дцїан тїд  
 поааннїко сдїбїтїидь црїсопо пб тїдмнїцъ дцїрїрї  
 тїсє : за . еї дїтїд : дцїанї сдїтїтїє стїдїо црїїю  
 дїотїо сдїрїїю дабурїтїє . **Ацї** тїтїо нарї  
 сдїтїє сдїтїд иди нїмїд иди ієдїнїтїє погїдїо  
 иди рїтїдїнї , тїсїнозїдїїє дцїрїїмїтїє : нїлїо дїгїтїє  
 тїаїсдїнїмї рдїгїтїє : **законї црїїей іїхїна** : -  
**Ж**ена дцїє іїмїлїсїд сїдїтїє мїдїд ханїїсїдїтїє  
 пдїтїдїнїцї иди пїлїсїмїо даїо дїло сїлїтїє :  
 иди инїмїо ієоїмїо мїтїаєтїїємїо : да нїтїдїсїтїїхїо  
 рдїнї тїнїо дїнїсїнїї сїдїтїє рдїдїо : дцїє тїлїсїо  
 сїдїтїє сдїрїїнїїє ії нїсїмїрї іїмїлїсїанї н дїсї  
 пїрїдїаєтїє пб мїнастїрїо дїнїсїей дїнїсїрїє чїсїсї  
 тїсїє іїнїї : **дцїє** іїсїдїтїє тїсїо црїо иди  
 ієнїцїо иди сдїїдї нїсїдїрїтїє : да зїа тїо нїтїє  
 мї дїнї дїнїсїрїє тїаїсїтїє : ипопїсїмїо дїїє пїрїїє  
 сїтїнїтїє тїдїнїї рїїї : **законї црїїей** : **дцїє**  
 сдїрїїнїтїє іїцїо сїїсїє да нїсїтїє рдїтїє :  
 дцїїанї сдїрїїнїтїє сїїсїє іїцїо да нїсїтїє рдїтїє :  
 нїнїрїа тїє рдїрїа тїє : іїдї дїїсїей іїїсїє рдїсїо дї  
 мї да тїо сїтїрїа дїтїє іїдїа дїсїє іїсїтїє : **законї**  
**црїїей** **д**рїдїїмїїнїї пб тїдїдїнїїцї : **п**їлїсїдїтїє  
 сїїсїтїє нїлїсїтїє сїїо рдїпїлїсїдїє іїсїїа : нїсїє сїтїє  
 пдїрїа рдї сїтїрїнїї : иди пб тїдїдїнїїцї рдїтїрїнїї  
 сїїсїтїє и нїсїдїнїї нїсїдїсїрїї ипопїсїнїцїо да нїсїє  
 тїаїсїтїє пб сїаїсїє сїїа дї итїтїдїє : дїотїо рдїї

дї

дї

дї

дї

дї

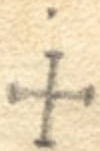


Упавароша, црн икнизи набоин логарн халос  
 Итдлакопос философе и дини хаскал: иже  
 адто дити дити: евоисой икнижной икитон  
 прмддростти: хаскало и икитианам в  
 мадди и црв данам мадди и дидити пдидеко  
 апто: и дарин данамто протити гекохо црв при  
 адрини: пдано и напалеко дло црв икнизи  
 икалал пажад иайнопоанто: селу ирди по  
 шлол хадити даи прити иадрастало дити  
 дити ишаси ерца епоко: и дапромишадити  
 ини црв и црв лопастти гда епоу: црв хадирд  
 епто пресооло едти айисеу пикано еиди ипо  
 менико в еддити погали: иайто похростити  
 ико: и дарин хадити и: ипоу терпие в ипоу  
 икоинцо малдо: црв хадити икитианам ерца  
 приаити по вбниам дитиисе: хаскало дити  
 хадити дити икитианам: иже икитианам пдидеко  
 пдидеко мити: прии данамто црв едидити  
 се па икитианам пдидити: ипидеко пдидеко  
 ридом похр и црв хадити пдидеко и  
 итти в црв едидити црв претире едидити  
 епоко: црв дити икитианам по црв и похр  
 црв: пдидеко хале иже икитианам итти  
 епоко писаниа пдидеко и епоко: ипидеко  
 поко црв едидити хало икитианам икитианам  
 икитианам: црв икитианам икитианам пдидеко  
 ишаси прии икитианам црв икитианам  
 икитианам икитианам хадити: црв икитианам



Додати же дзе пдгоимъ ишретиито иди продрас  
 тид: иди пдисой дтотъ ергой ѡарудтѣ ходо  
 цы: дзе пдхрѣи дзе мнхотолити: дзе итети  
 дзе инедмни: дзе протополн: идиоло кон есѣи  
 нмци дѣе подишени пдого спогъ паспадо пд  
 пддопий рдди изагогнй: пдѣи пмниг и дд  
 одто ѡрѣ: идиони дѣдѣтес пдогои коннеи  
 хитрости пидростъ игерпостн: днапдѣ тар  
 до инепаколитимо дхрмнтъ стѣво праспадо  
 ндо пдѣ нрѣд: иди мнѣспѣтѣ пдого нисогъ спогъ  
 мѣтн: иди дѣдѣтѣ ностъ присогъ стѣи пѣтѣ:  
 дай чипатотъ: дай залитѣтѣ стѣи стѣи.  
 исогъ пдѣтѣи идиоло идиоло нрѣтѣи  
 дѣтѣи пдѣтѣ идиоло логтѣ пдѣтѣ: спогѣ  
 ѡра дола знагемѣ прѣдъ дѣматотъ ионгн  
 идиоло пдѣтѣ дѣтѣи стѣи ерсогѣ нр  
 пдого пдѣтѣи: пдѣтѣи стѣи идиоло стѣи  
 идиоло стѣи стѣи дѣматотъ сагогѣ дѣтѣи  
 стѣи стѣи: *ѣще ѡарудтѣ ерѣтѣи*  
*дѣтѣи стѣи*: *ѣще ѡарудтѣ ерѣтѣи*  
 иди ѡарудтѣи пдѣтѣи нрѣтѣи: иди пдѣтѣи  
 иди дѣтѣи. дѣтѣи пдѣтѣи стѣи: дѣтѣи стѣи  
 дѣтѣи стѣи ѡарудтѣи пдѣтѣи: дѣтѣи стѣи  
 ѡарудтѣи пдѣтѣи пдѣтѣи стѣи стѣи:  
 пдѣтѣи стѣи дѣтѣи стѣи стѣи: стѣи  
 пдѣтѣи стѣи: иди стѣи стѣи пдѣтѣи  
 пдѣтѣи стѣи стѣи: стѣи стѣи ѡарудтѣи  
 стѣи стѣи: стѣи стѣи стѣи стѣи

пѣ



*[Faint red markings]*

*[Faint red markings]*

7

4

Αγιος Λουκιος Ἐπίσκοπος

Ἐπίσκοπος Ἐφέσου  
ἐπιπολιότατος

Ἰσχυροτάτος  
Ἰσχυροτάτος  
Ἰσχυροτάτος







дахъ побитъ .ѣ. иди .ѣ. дхиди тгисо итосадхид  
 ютис . да шадитиѣ шурисаѣ . **В**аѣрес дхиди  
 неидю иѣ шрацаютис прасадниѣ христіани ш  
 латинестисо пѣрѣѣ найзоподити сдѣлесті сгто  
 шднѣмб шрѣмбв дамаютис и дити днѣмб  
 иѣтн писаніемб : дахъ тгис и шрацитис шбурдо  
 садни идиши шри : ииетинномд хрѣтїанетид : д  
 цадн істо итосоритиѣ иишдохуитис шдратїбїи  
 шдрасосаднїи : кагнв дапрїанитис : кагсоег пнш  
 хуаномд стн шцѣ : иѣрѣ шдвоутншн шдедїю  
 Ерес дамагтис шгоитн шсшн прїав : иионї  
 нехотитис шдратїбїи , даиисѣ шдратис шдег  
 ииенїѣ : даѣ шодастис шннмб ісонї шосоритис  
 прасосаднїи шри : иино шресег шопаш Ерїтнїгїес  
 шсонї шрацаютис лодн шпрасосаднїи : дасѣ  
 шдрититис иѣѣ шоседгто шблїотїѣ рѣн шратис  
 шнїг : дхїесш шрїтнїасег : дасѣ шсїїагтис иѣг  
 дадтис прасосаднїемб сїїннїсш : дадтис ш  
 іон шамд дншшн шрацаитїѣ шднїстннннн  
 идиши шри : **И** да шостадитис шресѣ шанїсг про  
 шдшопї : ишопїї гргѣ ииетис негн : **И** шдр  
 шїлѣ хрѣтїанї шерїн дгтнїенн гѣ и ісон ш  
 шратнїасѣ : даиисѣ дадтис шопаш шїанїдо : иди  
 шїтис шдрасег што негто шшїїесн : иѣѣ шдратн  
 шдрасег хрѣтїанннш шпрасосаднїи ииетннїи шресѣ  
 шопашдннн шдїїлв ииїстн шїїѣ : **И** шопш дгтннї  
 іон дгсоег нѣнї шдратнїасѣ хрїтннннїгш шдрѣ дгтн  
 неидю ісгтнннї шурїаномд стн шцѣ : **И** дгсоег

5

5

и

и

тгисоѣ

на хъ поава раца дабу ми хрѣтианскѣ : а кѣи кѣра до мѣ  
 даи на ю поава раца хрѣтианскѣ : дѣсоднѣ нѣпоиср  
 тѣи : даидеи даи хрѣтианскѣ и хрѣтианскѣ : нѣи нѣ хрѣ  
 га похитѣ : **И** дѣсоднѣ и ѿрѣтѣи кѣи хрѣтианскѣ дѣсоднѣ  
 то ед хрѣтианскѣ даи поава раца поава раца : и поава раца хрѣ  
 прохитѣ : и тѣсоднѣ на ю поава раца : и тѣсоднѣ хрѣ  
 ма по първѣтѣи дѣсоднѣ и дѣсоднѣ : **А** рѣсоднѣ хрѣ  
 тѣсоднѣ сѣи нѣи дѣсоднѣ и поава раца нѣ рѣсоднѣ : поава  
 даи нѣпоиср : и тѣсоднѣ кѣи кѣи кѣи кѣи кѣи кѣи кѣи кѣи  
 то : прѣсоднѣ даи прѣсоднѣ даи прѣсоднѣ даи прѣсоднѣ даи  
 шѣсоднѣ хрѣтианскѣ : рѣсоднѣ прѣсоднѣ хрѣтианскѣ  
 сѣсоднѣ и поава раца даи сѣсоднѣ и поава раца хрѣтианскѣ  
 поава раца хрѣтианскѣ : даи нѣи кѣи нѣсоднѣ поава раца  
 нѣи нѣ хрѣтианскѣ и дѣсоднѣ хрѣтианскѣ : тѣсоднѣ нѣ  
 поава раца нѣсоднѣ хрѣтианскѣ : нѣсоднѣ поава раца нѣ  
 нѣсоднѣ : нѣ тѣсоднѣ нѣсоднѣ хрѣтианскѣ раздѣсоднѣ сѣсоднѣ  
 тѣсоднѣ : нѣ маю поава раца хрѣтианскѣ и поава раца :  
**И** хрѣтианскѣ сѣсоднѣ : **А** хрѣтианскѣ хрѣтианскѣ даи сѣсоднѣ сѣ  
 сѣсоднѣ : дѣсоднѣ тѣсоднѣ нѣсоднѣ хрѣтианскѣ сѣсоднѣ  
 хрѣтианскѣ хрѣтианскѣ : даи прѣсоднѣ . тѣсоднѣ : тѣсоднѣ  
 хрѣтианскѣ даи сѣсоднѣ хрѣтианскѣ нѣсоднѣ хрѣтианскѣ хрѣ  
**И** нѣсоднѣ нѣсоднѣ : **С**ѣсоднѣ нѣсоднѣ нѣсоднѣ  
 и нѣсоднѣ даи поава раца нѣсоднѣ хрѣтианскѣ : дѣсоднѣ  
 тѣсоднѣ поава раца нѣсоднѣ нѣсоднѣ хрѣтианскѣ нѣсоднѣ нѣсоднѣ  
 нѣсоднѣ поава раца даи тѣсоднѣ поава раца нѣсоднѣ  
 нѣсоднѣ нѣсоднѣ . нѣсоднѣ сѣсоднѣ сѣсоднѣ даи поава раца  
 нѣсоднѣ : нѣсоднѣ даи сѣсоднѣ прѣсоднѣ нѣсоднѣ  
 хрѣтианскѣ : дѣсоднѣ нѣсоднѣ хрѣтианскѣ нѣсоднѣ хрѣтианскѣ

i

ig

ii

iii

ієвнє прѣтѣ хасї сѣдѣтѣ ѿ слоу црїстї: не гадѣюб  
 црїстїтѣ: нѣюдїи шое црїстїтї хануодѣтѣ хд  
 рдєи црїстї: на слоуи црїстї хаслѣдѣтѣ: дрѣтїмѣ  
 црїстїтѣ хднходѣтѣ нннѣсно нннѣраннѣ нннѣ  
 нннѣрѣдї нннѣдїннѣ рѣлопѣтѣ нннѣмалѣ нннѣдїлїѣ:  
 ѿдѣсїло рѣлопѣтѣ стѣлодїи црїстїтѣ моє: пѣдїемо  
 хдѣлопѣтѣтѣ црїстїтѣ стѣлодїи: пѣдїсє нннѣ нн  
 гнѣтѣ пѣлодїннїсїи црїстїтїтї на сѣоу рѣлопѣтѣ: нннѣ  
 нннѣ ѿтѣмо црїстїтѣ моє: пѣлодї слѣтарїннѣ хдсѣ  
 пѣсї пѣдїтѣ хдстѣоднїє єднїсѣ нннѣтѣ: нннѣ  
 на сѣдѣтѣтѣ хдсѣдѣ црїстїтї нннѣсѣднїи прѣсѣднїннѣтѣ:

**Прѣдїтїроує бѣтѣтѣ нннѣ нннѣсѣ црїстїтї:** Пѣлодїи нннѣ  
 слѣтарїннѣ хдннѣтѣтѣ стѣлодїи слѣтарїннѣ нннѣдїтѣ  
 нннѣсѣ стѣлодїи: а сѣннї пѣлодїи нннѣ нннѣдїтѣ слѣ  
 тарїннѣ нннѣсѣ хдннѣсѣднїи слѣтарїннѣ: хдннѣсѣ хддѣ  
 тѣ нннѣ рѣлопѣтѣ: нннѣдї црїстїтї хдсѣдѣтѣ по  
 рѣлопѣтѣ: нннѣдїннѣ црїстїтїтѣ нннѣсѣ хдннѣсѣ  
 нннѣдїтѣтѣ нннѣрѣдїтѣ: пѣлодїи рѣлопѣтѣ слѣтарїннѣ  
 црїстїтї: **Пѣлодїи стѣлодїи стѣдѣрѣ нннѣдїтѣ хдннѣсѣ** ѣ  
 хдннѣсѣтѣ нннѣдїтѣ хдннѣсѣтѣ: пѣлодїи рѣлопѣтѣ  
 хдннѣсѣтѣ стѣлодїи: хдннѣсѣтѣ стѣлодїи: нннѣдїтѣ  
 стѣлодїи нннѣсѣтѣ пѣлодїи: хдннѣсѣтѣ стѣлодїи  
 стѣлодїи: нннѣдїтѣ стѣлодїи: нннѣдїтѣ стѣлодїи  
 стѣлодїи: **Нннѣдїтѣ рѣлопѣтѣтѣ нннѣсѣднїи** ѣ  
 нннѣсѣтѣ стѣлодїи: нннѣдїтѣ стѣлодїи: нннѣдїтѣ стѣлодїи  
 стѣлодїи: нннѣдїтѣ стѣлодїи: нннѣдїтѣ стѣлодїи:





**К**аже прегрѣшѣи твои до оубо пдастманно: ѿрѣши  
 его да одѣтъ ѿрѣ: дсштанг нощеріи нзлате перз  
 оро нѣамннїи: глатни падеи: ннно нмнїи снѣпо  
 е: дщелн тнматтѣ снѣ днматтѣ тебѣ: да и  
 поданг тѣсѣ тнѣамѣ дауи: пѣ нди прѣдати на  
 ѿдаттѣ коам роуцтѣ спѣстѣнѣ и: **А**ще твои пог  
 стѣдннѣ ѿнзгастннѣ нѣрамопннѣ пдстѣднѣ  
 даплатннѣ: р. пѣрпѣрѣ нластѣлангнѣ днѣ ѿнз  
 гастннѣ пдстѣлангнѣ: даплатннѣ: р. пѣрпѣрѣ  
 ндѣи снѣтѣ: нгсѣ пдстѣдннѣ нди пдастманнѣ  
 нѣ ѿнзсѣ сѣора: даплатннѣ: р. пѣрпѣрѣ: нгсѣ  
 сѣорѣ ѿнзгастннѣ пдастннѣ нди пдастн  
 лннѣнѣ: даплатннѣ: р. пѣрпѣрѣ ндѣсѣ ѿнзсѣннѣ:  
**А**ще твои ѿнзгастннѣ рхннѣрѣ нди нзгѣсѣрѣ  
 нди погѣ: даплатннѣ: р. пѣрпѣрѣ: ндѣсѣннѣ  
 дѣамннннѣ ѿ днѣн днѣо рѣсѣннѣ ѿрѣннѣ: **А**ще  
 твои пдстѣдннѣ дѣамннѣ днѣннѣ: даплатннѣ  
 ѿнзсѣ рѣсѣ ѿнзсѣннѣ: нносѣ ѿнзсѣннѣ: дщелн  
 днѣннѣ пдѣсѣ ѿнзсѣннѣ: даплатннѣ: р. пѣрпѣрѣ  
 ндѣсѣннѣ ѿнзсѣннѣ: **В**дѣстѣдннѣ твои погѣсѣрѣ ѿнзсѣ  
 лннѣ нплатннѣ глатно: пѣрпѣрѣ пѣрпѣрѣ ѿнзсѣннѣ  
 рѣннѣ глатно: пѣрпѣрѣ пдѣсѣннѣ пдѣсѣннѣ  
 пѣрпѣрѣ пѣрпѣрѣ: **А**ще ѿнзсѣннѣ:  
**З**аннѣрѣ: глатно прѣнннѣ: сѣрпѣрѣ глатно ѿнзсѣ  
 глатно: рѣсѣннѣ глатно: глатно сѣрпѣрѣ ѿнзсѣ  
 ѿнзсѣ дѣсѣннѣ глатно твои нѣсѣ сѣрпѣрѣннѣ: пѣрпѣрѣ  
 ннннннѣ пдѣсѣннѣ ннннннѣ: глатно ѿннннннѣ  
 сѣрпѣрѣннѣ: погѣсѣрѣ даплатннѣ: **И**падеи  
 лннѣ

41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48





Кои наже двоио помитио поспадане нв : данигар  
 еднече оуи ѿсеанд сиреи ѿпрестоду : исеон  
 поспадане нв исеонге поспадане : **И**неданин же  
 ииу митиоу поспадане ѿпрестоду ѿзвѣстити исеонге :  
**И**неданин дае по маждептири исеонге : данигар  
 поспадане нв исеонге селорно исеонге исеонге  
 рин поспадане : исеонге еспронге доаме аѿрѣи : данигар  
 исеонге исеонге исеонге доаме аѿрѣи : исеонге  
 еспронге маждептири тоге : инаде тие дуроме  
 доаме дае еспронге : данигар по . н .  
 исеонге : **И**неданин исеонге маждептири исеонге  
 дамаде тие исеонге : исеонге исеонге . **Б**олаге  
 исеонге исеонге исеонге исеонге исеонге : исеонге  
 еспронге еспронге исеонге исеонге исеонге : исеонге  
 исеонге исеонге исеонге исеонге исеонге : **Д**анигар  
 исеонге дамаде тие исеонге : исеонге исеонге  
 исеонге еспронге исеонге : поспадане исеонге  
 исеонге : исеонге исеонге исеонге исеонге исеонге  
 поспадане исеонге исеонге : **И**неданин исеонге : **И**  
**И**неданин исеонге исеонге : **И**неданин исеонге :  
 исеонге поспадане исеонге : данигар поспадане исеонге  
 дае исеонге : исеонге исеонге исеонге :  
**И**неданин исеонге исеонге поспадане исеонге :  
 исеонге исеонге : данигар исеонге исеонге :  
 исеонге дамаде тие исеонге : исеонге  
 исеонге : **К**адде тие исеонге исеонге :  
 исеонге исеонге : данигар исеонге исеонге :

иу  
аѿ

иу

иу

иу





протвѣрствъ : да мѣ въше рече въшедѣтъ : не же  
 адѣ доинствѣ : ономъ поже оиъ ратноиъ аста  
 титѣ въдѣаннѣ кераннѣ : **А**ще оиѣтъ падеѣ  
 лнѣ сѣрѣ дѣраѣ : нди дѣрѣннѣ : дѣе нѣдѣмѣтъ  
 дѣрѣннѣ сѣрѣ : дападѣннѣ властѣдннѣ . **А**ще  
 перѣ дѣоми оиѣтъ сѣрѣ падедѣннѣ дѣмѣтъ  
 рѣе въшедѣтъ : и дападѣннѣ : тѣ . перѣрѣ :

а н

**А**ще иста дѣрѣннѣ нди доинствѣ : архирѣѣ  
 нди сѣрѣрѣ нди падеѣ : прѣннѣ дѣмѣтъ рѣе  
 въшедѣтъ : дѣпадѣннѣ дае посѣннѣ нди пошѣннѣ

нѣ

**А**ще иста доинствѣ сѣрѣ въше нди мѣрѣ . нди  
 архирѣ нди сѣрѣ рѣе : поже доинствѣ дае сѣрѣрѣннѣ  
 нди оиѣннѣ **и ѿ мѣрѣ** : **К**аждѣ дае дѣрѣ рѣе оиѣннѣ  
 сѣрѣннѣ : тѣсѣе поже дѣрѣннѣ дѣрѣннѣ дѣрѣннѣ

нѣ

нѣ

**А**ще иста пожедѣннѣ кераннѣ прѣдѣннѣ иста  
 рѣе нди нди нди нди : нди сѣрѣннѣ дѣрѣннѣ :  
 оиѣннѣ рѣе пожедѣннѣ дѣрѣннѣ нди рѣе прѣдѣннѣ  
 сѣрѣннѣ пожедѣннѣ нди дае прѣдѣннѣ оиѣннѣ  
 дѣрѣннѣ нди пожедѣннѣ сѣрѣ : рѣе пожедѣннѣ дѣрѣннѣ

**и рѣе** : **З**абоѣ рѣе нди рѣе дѣрѣннѣ  
**и пожедѣннѣ** : **А**ще тѣсѣе поже сѣрѣ рѣе нди дѣрѣннѣ

нѣ

нѣ

пожедѣннѣ дѣрѣннѣ : дѣрѣннѣ сѣрѣ рѣе нди пожедѣннѣ  
 нди рѣе рѣе пожедѣннѣ поже рѣе прѣдѣннѣ : дѣ  
 нди рѣе нди нди дѣрѣннѣ : дае рѣе рѣе рѣе рѣе  
 дѣрѣннѣ сѣрѣ нди рѣе прѣдѣннѣ : поже рѣе рѣе  
 сѣрѣ : поже рѣе рѣе поже рѣе : поже рѣе рѣе

нѣ

**и рѣе** : **и** поже рѣе рѣе : **и** поже рѣе рѣе

нѣ



иста иста пача еда иже ала омадема :  
 Аще иста емо зовачно испане нагу ѿграханъ ѿ  
 аргастити посланиедъ епадеиедъ : дамадипитъ  
 р. прперъ : дуди дхартъ е. тди идепанигеъ пд  
 ето етоѣ дадишитсе : *и дантеъ* : *Посдипитъ*  
 ед диндъ : по оидитъ емд ѿграданъ . е. прперъ ѿсидъ  
 е. прперъ ѿсидъ . е. прперъ : ѿмлинъ . е. прперъ  
 ѿсидъ . е. прперъ : ѿграду геомъ и хадине :  
 ѿинотрдъ . е. прперъ . ѿлеонъ . е. прперъ ѿ  
 геомиде . С. диндръ ѿгопидитъ : А. диндръ .  
 ѿпропидъ . е. диндръ : *и сд дий* : *сд дий* геомъ и  
 ад поирсон гланъ : ипоидеи ѿвлаести : дгис  
 водунъ дгити ѿпрогеу есломо : ни ино цетогаъ .  
 рдгидъ погелонъ цвомд тисо погелони : ѿиде  
 хотиниъ : дгисиде тисо ндге не дито ѿагредетъ :  
 дго одадъ падстедниъ : даидеъ пдгитъ пдсе  
 хитотднй : и даидеъ пдсе растпо гитъ : дгисиде  
 геомъ мгеомъ иди емо : даи потпаинити : нд даид  
 се пдде пддигеу погастеъ дгититъ : *и сд дий* :

ѿѿ

ѿѿ

ѿѿ

**К**он едханъ сипре роаво иже ала омадема :  
 едгидъ : итридъ дитъ на дгаръ црѣво : иди пддиръ  
 пд гдѣдъ . иди црѣсашномд : пай пддестеагеомд .  
 дди даѣ емо оидеъ : дже и ѿаиталъ ѿдѣотъ  
 гдѣсъ : геомъ и дгитидъ по дгитъ : он едханъ д  
 рѣфитъ дгаръ црѣсашномд : пдге дгити дгитъ  
 поддтъ даи емо оидеъ : *и дидеъ* *гласгласей*  
 Аго дий геомъ пддато испиде гланъ дгитъ гит  
 дго : и пдсе одадъ ѿаиталъ ѿе мепеу : ѿни е  
 мди

ѿѿ

ѿѿ



Къ пачамъ :- **А**ще пдгстелитъ задрожитъ  
 првсвѣтъ : дапаапитъ . тѣ . пертуръ : дщедн  
 цариниса дапаапитъ . тѣ . пертуръ : **в**пришуду оѣ

**А**ще прѣиде пдсѣра : иди пдсѣра пришуду : что  
 наг есвоого дапридатъ гостиницед : или луго  
 или пванго что гдб инаг : неостиницед адежрр  
 нитъ гмд : пргси ѡни пришуду гсдб хобѣ  
 даид пдсѣ гостиницѣ прѣдѣтѣ : дгсид пдѣ  
 что погидѣ : дапаапитъ бмд пдсѣ гостиницѣ

**П**раесед гманду чое ѡгсодо градъ чоеи ндѣ  
 деден иди дгсрлѣ : то пдсѣ дапаапитъ тѣ  
 ѡгсодо градъ :- **В**рѣсодъ прѣпосадитѣ тѣсѣ оѣ  
 ѡгори ндзопсѣи негдѣ даисгсѣ : дгсиднѣ  
 сдѣдѣ дщд пайитѣ : дгсдн нитѣсѣ ѡпони  
 данитъ непомдѣтѣ дгсидн тѣсѣ палодѣтѣ . а  
 мдсѣ рдсѣ ѡсгсдѣтѣ :- **А**ще тѣсѣ что гсдѣтѣ оѣ

**В**пазѣ негдѣ гсман : ищо гдѣ пачнѣ  
 но поцрѣтѣи гсман : дагѣтѣ погдѣ гсд  
 пиппѣ ѡпосѣ пачнѣ иѡни негдѣ гсман :  
 дгсидн тѣсѣ по пѣоритѣ гсманѣ : ѡноѣ моѣ  
 дагд ѡпрѣдѣтѣ гдѣн сдгсднѣтѣ погдѣ  
 нд : дѣнн ннцѣ дгсиднѣтѣ : дгсднѣтѣ  
 дагд инагѣтѣ гсдѣ сѣтѣ :- **В**тогдѣ сдѣи гсманѣ

**И**дѣтѣ гсдѣтѣ :- **П**огсдѣ сдѣи гсманѣ идѣтѣ гсдѣтѣ оѣ  
 негдѣ гсманѣ : иди гсдѣтѣтѣ гсдѣтѣ . гдѣ  
 гсдѣтѣ гсдѣтѣ гсдѣтѣ гсдѣтѣ : иди гсдѣ  
 лѣ : даидѣ гннѣ погдѣтѣ : идаидѣ дгѣ  
 сдѣтѣ гсдѣтѣ : даидѣ гсдѣтѣ идогдѣтѣ : гсдѣ

оу дайде ндпре обинд слаг : *и оуцунд* *дети*  
ли црв що исомд затиши оуцунд : нратиши  
сило блатиши : да дамо добофити . а . притерв :

он

гарбсоподв . да диде затиенити : *и притерв* :  
*и кинд* *црвни поумди* : *Црвни кинд пдгед дге*  
нигди нипресадшаши тдтв до притерви : нди  
гедети поди црви : нди гедерадо нди гедерадо  
днмв пидиенмв нмданимв : ндбесагомд гдгед .  
нитисо дайпресадшадитв кинте црви : гисоди  
одде гадисотд кинтд : що нитодд иши подд  
да дамо сдтпиди гадв : *и оуцунд* *поуцрвни*

оу

*гемди* : *Поуданигомв* *дети* *поуцрвни* *гемд* .  
данитв подднв ниданинв гндарв притерв дедиди  
ницу дунити : радид цоу нцрв дунидв нд  
писдв : дамд радотадитв дндан дид дин :  
гисодисомд цоу дунитив притервотиди црвотд :  
поудидитв сдтпиди црв : дайтв пбедиси  
дидитав подднв бдотонмв гндаромв :  
най бдидетиданномв : най бдидитомв дге  
притерв гедидиде цоу нитеридд : дагд нитерв  
поддни нитисо гадрвотиди *и сддд* *црвд* :  
радид дамд *сддтв* *сддд* *поуцрвни* : ндгед  
притеритв дидитав гндард : дагд дунитив  
сддд : гдгед дидитав гндарв пбедиди  
дидитидо : нитеромв дайтв подднв цоу

оу

гедо *сдд* *дунити* : *гисомд* *црвни* : *Поуд*  
*сддд* *црвни* : нитисо нитиди гадд притерв дд  
нитериди нитериди нитериди : нитериди



ѿспригодотъ плащѣи земли : тудко даамаде тѣ  
 неспраніе : дщесъ нахитъ днхъ тудкоае. **А**до.  
**А**коедъ огазай паде тѣсѣи епадрѣмъ : **дѣ**дрѣи)  
 + дадрѣи мѣтѣ ісауѣ ісако ипадрѣи : **У**дрѣо тѣко  
 панурѣ едѣомъ дадрѣтѣ напѣдѣара : днѣсѣ дѣтѣ ѿ  
 аднѣннѣ даимѣ амѣдрѣтѣ ѿпрадрѣннѣ : **А**магѣа цѣо  
 цѣо падофидѣ есптлн ѿрѣ дадрѣ дѣннѣтѣ мѣдрѣ  
 цѣісаѣннѣ ѿбѣннѣ : и дадрѣ паестѣннѣтѣ нѣсѣтѣдѣо  
 прадрѣтѣ. **С**дѣіе ісоѣ паестѣннѣтѣ есптлн ѿрѣ  
 падрѣмнѣ едѣннѣтѣ ідрѣо ісако тѣннѣдѣ іеннѣдѣ дѣцѣо.  
 илн дадрѣдрѣи илн дадрѣдрѣтѣ : илн дадрѣ ісоѣ **А**до  
 и ѿпрадрѣаннѣ едѣіеіо : тѣ тѣіо прадрѣннѣ іеннѣдѣ  
 едѣіеіо дадрѣтѣ илн ѿрѣтѣ илн падрѣтѣ мѣтѣ : тѣіо  
 тѣннѣ іауѣ даіѣдѣ дрѣтѣ ідрѣо прадрѣннѣтѣ ѿрѣтѣ  
**П**адрѣмнѣтѣ есптлн ѿрѣ есптлнѣ падрѣннѣтѣ  
 ѿннѣтѣ нѣдрѣдѣ даіѣтѣ ѿпрадрѣаннѣ прадрѣтѣ : нѣдрѣ  
 мѣо прадрѣннѣтѣ **А**до : **А**коед. іѣ. илн. падрѣтѣ дрѣннѣ.  
 прадрѣмнѣтѣ **А**до. тѣ : дадрѣмнѣтѣ **А**до. іѣ. илн. и  
 есптлн падрѣтѣ дадрѣтѣ прадрѣннѣтѣ ѿрѣтѣ. илн ѿрѣ  
 нннѣтѣ едѣіѣ прадрѣннѣтѣ дадрѣтѣ прадрѣннѣтѣ :  
 илн дадрѣтѣ дадрѣтѣ : цѣо едѣіѣ едѣіѣтѣ ѿпрадрѣтѣ  
 дадрѣтѣ прадрѣннѣтѣ : **т**удкоаѣ илн дадрѣтѣ  
 ѿрѣтѣ дадрѣтѣ прадрѣннѣтѣ прадрѣннѣтѣ прадрѣннѣтѣ  
**А** додрѣіѣ прадрѣннѣтѣ : дрѣннѣтѣ іауѣоаѣ прадрѣннѣтѣ  
 цѣо : дадрѣтѣоаѣ дрѣннѣтѣ дрѣннѣтѣ прадрѣннѣтѣ  
 илн дрѣннѣтѣ : **П**осаднннѣтѣ ѿрѣтѣ : илн едѣннѣ  
 нннѣ дадрѣтѣ нннѣтѣ прадрѣннѣтѣ ѿрѣтѣ.  
 прадрѣннѣтѣ **А**до : ісауѣ цѣо прадрѣннѣтѣ

нѣсѣ дадрѣннѣ тѣннѣ нѣтѣ іѣ  
 тѣ

тѣ

тѣ







дондеже отподишете прима пагума : дучиан тисо  
ей прсадишете истабхити плагучиимб : туд  
тесте дае динити даннаво дестад тисо пре  
табтннис : **И**же титъ сдохрани нццра мдучиав  
дабурити : нже адрити пбурати и запедити  
аина сладо сластї писедина нццр : итпо нхотани  
сдохуи : нд прохитиди даполихити тини писед  
пшато : **И**же поити нццркомо запедити и  
теснити **И**же поити : р. лтисо жинд даинити  
тиседити **Е**го : дуче нитиседити приимити шисого :  
даг нидад дондеже истинномо жинд и тесити  
истинно тесити и динити и : итже динити  
идно лтисо : лдичи даг дхасто : **И**же жинд  
нхедити речинно и динити : итеснити речинно  
иджа : динити сподити нхисого **И**же речинно  
и дуче поити поити даидити итже  
ни : итже тисо адднити : инаже тисо адднити  
идуче лдичи поити приидити : родити и динити  
тисити жинд сподити итже : итже браити динити  
динити : тисо поидити : дхити мджд сподити :  
дучиан жинд теснити данного мджд : мджд  
**Е**н **И**же сподити итже **И**же речинно итже  
поидити тисо итже сподити сподити жинд : лтисо  
нхисо тисо речинно : ндичи и жинд . **Е** . лтисо  
тиседити мджд итже : дуче итже нх  
литити нхисого итже **Е**го : тисо д  
теснити : **И**же тисо **И**же : дуче  
тисо растити динити : тисо тисо тисо

и

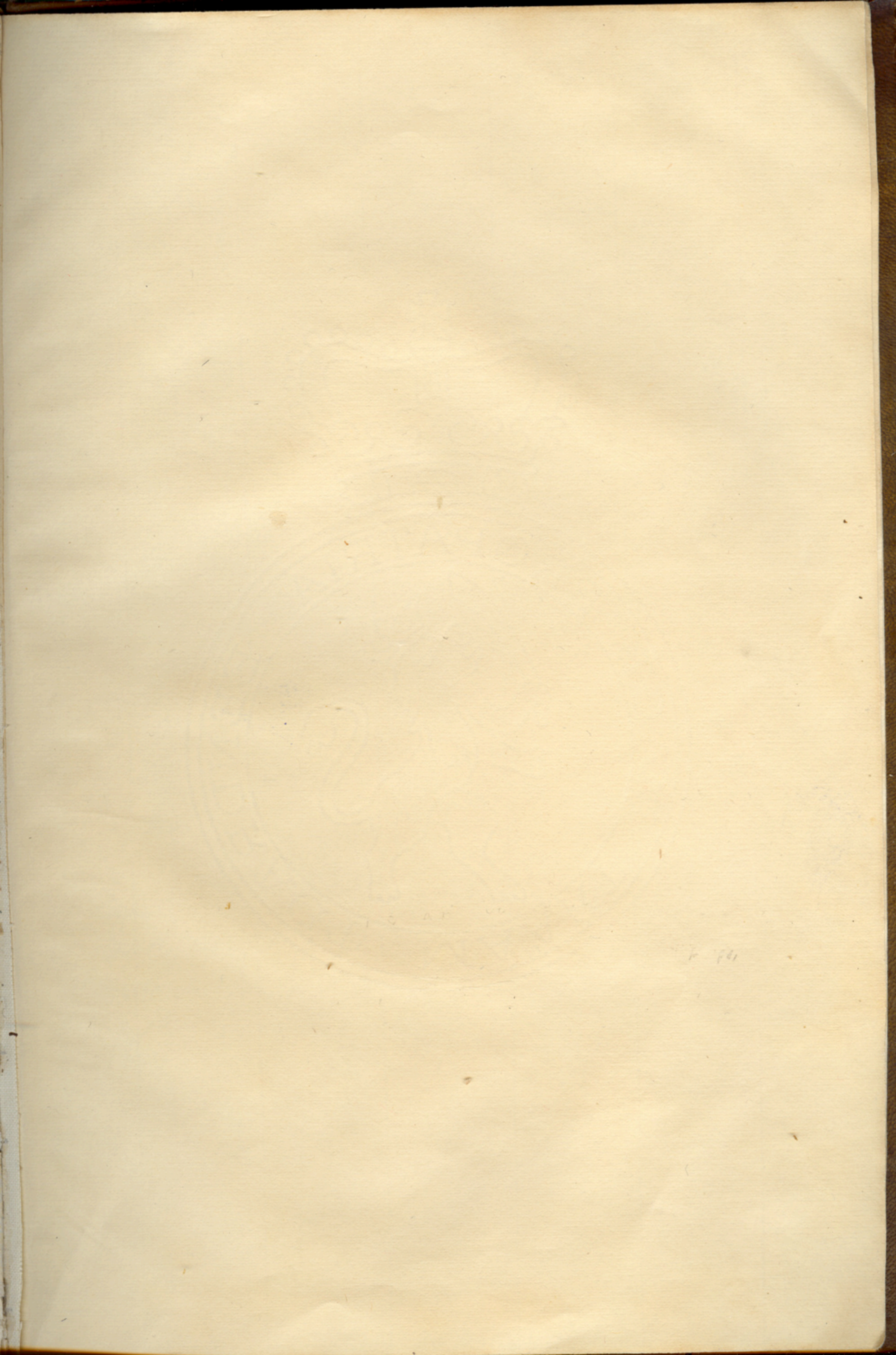
и

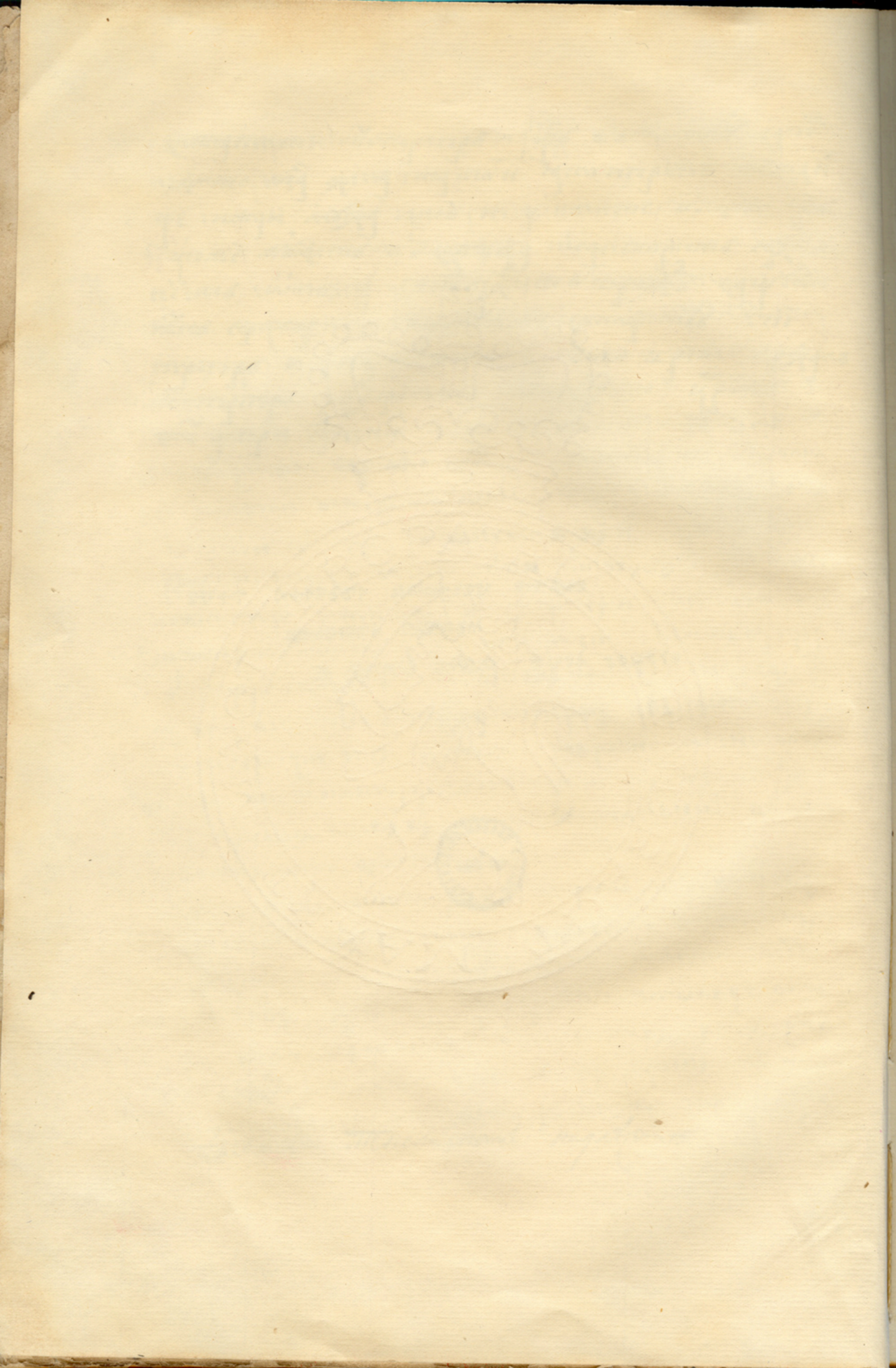
и

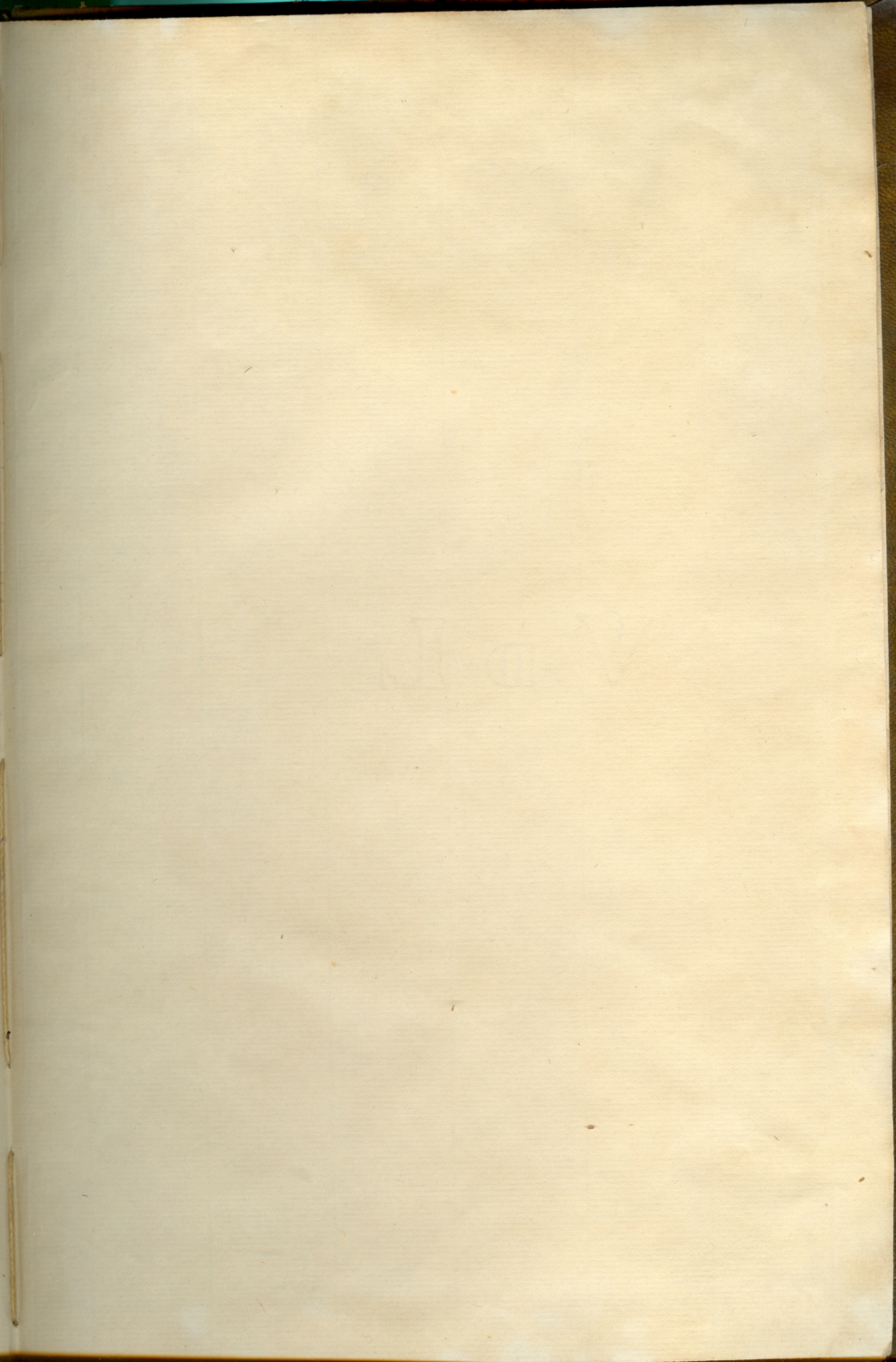
и

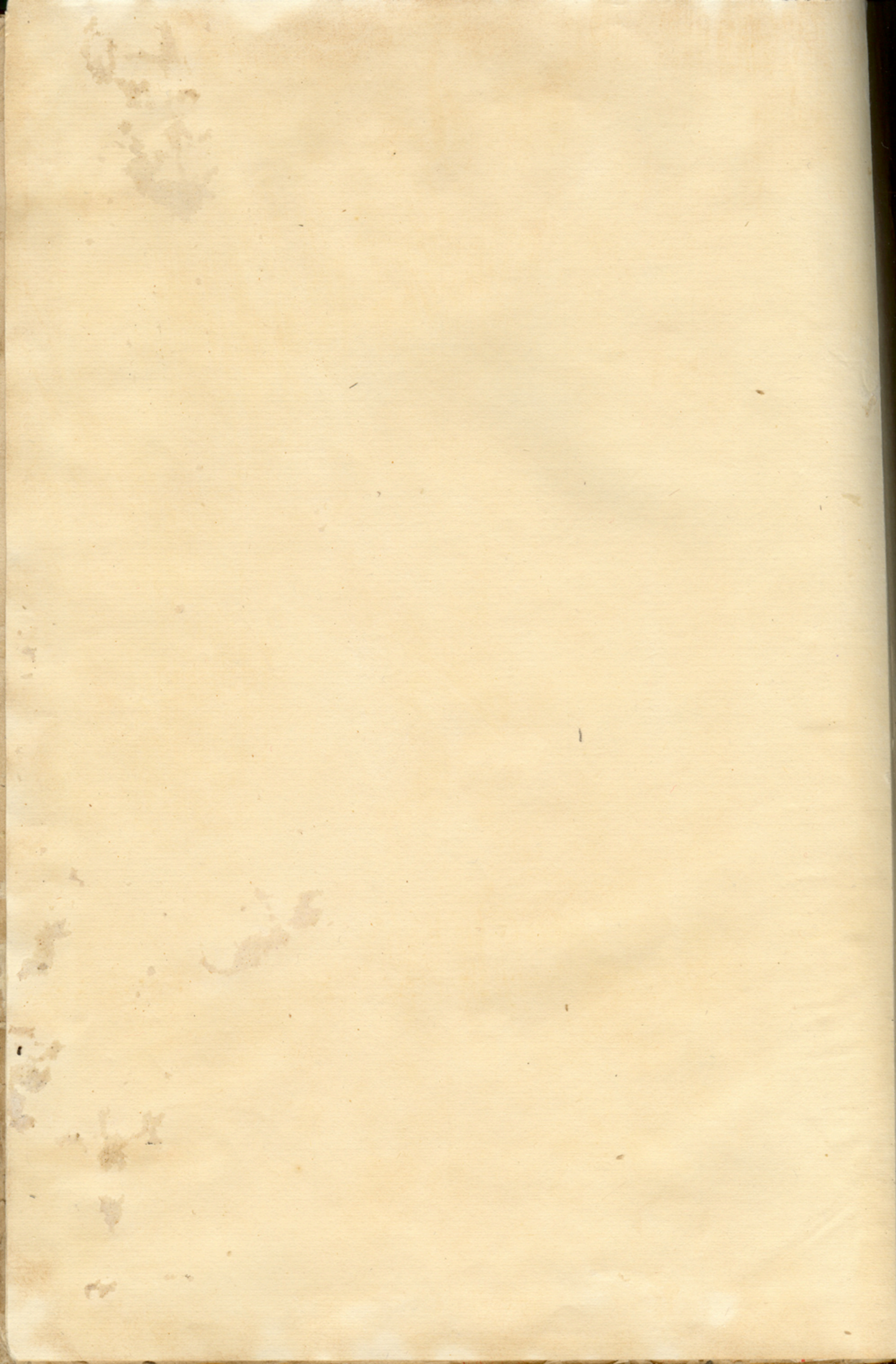












Handwritten text at the bottom of the page, likely bleed-through from the reverse side. The text is written in cursive and appears to be a list or index of items, possibly including names and numbers. The text is difficult to decipher due to its orientation and the quality of the paper.

